

**EMPRESA MINERA RIO TINTO  
PROYECTO DE EXPLORACIÓN LA GRANJA**

**COMITÉS AMBIENTALES DE LA GRANJA, LA IRACA  
LA PAMPA, EL SAUCE Y PARAGUAY**

**III INFORME BIMENSUAL**



**28 DE NOVIEMBRE DE 2008**



**Tabla de contenido**

<b>I. Introducción.....</b>	<b>3</b>
<b>II. Desarrollo del Taller – Informe Bimensual .....</b>	<b>3</b>
Día 1. Viernes 29 Noviembre 2008.....	3
Actividad 1: Apertura del Taller. Pautas para el desarrollo y validación de la agenda. ....	3
Actividad 2: Entrega del Segundo Informe Bimensual, revisión y discusión del mismo.....	4
Actividad 3: Revisión de los reportes de la tercera Ronda de Monitoreos.....	4
3.1 Participación en las sesiones de monitoreo.....	4
3.2 Participantes del informe .....	4
3.3 Resultados del Monitoreo .....	5
Actividad 4. Comentarios y recomendaciones de los Comités. ....	11
Día 2. Martes 2 de diciembre 2008 .....	13
Actividad 5: Reunión de los Comités con Steve Botts.....	13
<b>III. Acuerdos tomados con la comunidad .....</b>	<b>14</b>

**COMITÉS DE VIGILANCIA AMBIENTAL  
COMUNIDADES DEL ÁREA DE INFLUENCIA DIRECTA  
DEL PROYECTO MINERO RÍO TINTO LA GANJA**LA GRANJA – LA IRACA – LA PAMPA – EL SAUCE - PARAGUAY

---

**TERCER INFORME BIMENSUAL DE ACTIVIDADES DE VIGILANCIA AMBIENTAL****I. Introducción**

La reunión para el tercer taller bimensual con los comités de vigilancia ambiental del proyecto de exploración La Granja constituye la última sesión de coordinación del año 2008. En esta oportunidad se reunió la información recogida de la última ronda de monitoreos ambientales en campamento y plataformas de perforación, realizadas entre el 27 de setiembre y el 22 de noviembre del 2008. El taller se realizó el viernes 28 de noviembre y en él se hizo entrega de la versión impresa del segundo informe bimensual. Adicionalmente el 2 de diciembre los comités de vigilancia tuvieron una reunión con Steve Botts para dialogar sobre las coordinaciones realizadas durante todo el año y reunir las impresiones de los comités sobre sus trabajos y expectativas futuras.

**II. Desarrollo del Taller – Informe Bimensual****Día 1. Viernes 29 Noviembre 2008**

- ▶ 15:30 – 15:45 **Actividad 1.** Apertura del Taller. Pautas para el desarrollo y validación de la Agenda.
- ▶ 15:45 – 16:15 **Actividad 2.** Entrega del Segundo Informe Bimensual, revisión y discusión del mismo.
- ▶ 16:45 – 17:30 **Actividad 3.** Revisión de los reportes de la tercera ronda de monitoreos.
- ▶ 17:30 – 18:00 **Actividad 4.** Comentarios y conclusiones de los Comités.

**Actividad 1: Apertura del Taller. Pautas para el desarrollo y validación de la agenda.**

Se dio la bienvenida en la sala de reuniones de la oficina de Relaciones Comunitarias a los integrantes de los comités asistentes al taller por Hela Mendoza de Relaciones Comunitarias y Herman Burger facilitador de Futuro Sostenible; como en otras ocasiones se fijó una agenda con los asistentes para incluir cualquier aspecto no considerado en la propuesta de temas y las pautas habituales:

- Participación activa.
- Las preguntas serán bienvenidas en cualquier momento. Se puede intervenir levantando la mano.
- La información está al servicio de todos y se puede solicitar libremente.
- Aportar activamente en las dinámicas que generan información.

### **Actividad 2: Entrega del Segundo Informe Bimensual, revisión y discusión del mismo.**

Se entregó el Segundo Informe Bimensual con copias para las rondas campesinas. Revisamos en conjunto las recomendaciones que se habían incorporado del taller anterior y se señaló que se mantiene el interés por buscar el reconocimiento a nivel legal de los comités.

### **Actividad 3: Revisión de los reportes de la tercera Ronda de Monitoreos.**

La tercera ronda de monitoreo se realizó entre el 22 de septiembre y el 22 de noviembre haciendo reajustes al cronograma planteado a principios de año por varios motivos, entre ellos la realización del Encuentro Nacional de Comités de Vigilancia, y coincidencia con algunas festividades y agendas locales importantes para los miembros del comité.

#### 3.1 Participación en las sesiones de monitoreo

COMITÉ	MONITOREO	PARTICIPANTES
<b>La Granja</b>	27 setiembre 2008	Adán Guevara Bustamante Blanca Díaz
<b>Paraguay</b>	11 octubre 2008	Rosendo Vallejos Guerrero
<b>La Iraca</b>	18 octubre 2008	Segundo Gilberto Hoyos Tello
<b>La Pampa</b>	08 noviembre 2008	Andrés Zárate Vallejos
<b>El Sauce</b>	-	-
<b>La Granja</b>	22 noviembre 2008	Roque Santos Guevara Blanca Díaz

#### 3.2 Participantes del informe

Integrante	Comité
Roque Santos Guevara Cubas	La Granja
Adán Guevara Bustamante	La Granja
Rosendo Vallejos Guerrero	Paraguay

Manuel Pérez Carrasco	Paraguay
Jaime Cubas Olivera	El Sauce

### 3.3 Resultados del Monitoreo

Los siguientes cuadros reúnen la información anotada por los integrantes de los comités en los formularios de monitoreo usados para cada una de sus visitas al campamento y la plataforma elegida, además se incorpora la información proporcionada por la empresa sobre las acciones tomadas.

Las anotaciones de seguimiento señalan el estado al momento en que se reunió la información, en la siguiente sección se presentan las observaciones levantadas junto con la acción correctiva ejecutada y finalmente se presenta un cuadro de pendientes con recomendaciones de los comités.

Entre los puntos más resaltantes nuevamente se encuentran las felicitaciones reiteradas al área de manejo de residuos sólidos por su mejora constante, y en esta oportunidad el orden observado en la maquinaria de perforación y avances notables en la adecuación de taludes.



Fecha	Comité Responsable	Lugar de Monitoreo	Zona Monitoreada	Condición	Seguimiento
27/09/08	C.V.A. La Granja	Campamento La Granja	1. Segregación RRSS	Sin observaciones. El comité ambiental felicita a los trabajadores del área de residuos sólidos por el buen trabajo que van realizando y la implementación del mismo.	-
27/09/08	C.V.A. La Granja	Campamento La Granja	2. Manejo de aguas negras	Sin observaciones	-
27/09/08	C.V.A. La Granja	Campamento La Granja	3. Manejo de combustibles	Sin observaciones	-
27/09/08	C.V.A. La Granja	Campamento La Granja	4. Manejo de Residuos Peligrosos	Sin observaciones. El comité ambiental noto y reconoce el buen trabajo que se realiza en esta área.	-
27/09/08	C.V.A. La Granja	Plataforma 15	5. Pozas de Lodos	Sin observaciones	-
27/09/08	C.V.A. La Granja	Plataforma 15	6. Área Residuos Sólidos	Sin observaciones. Esta área está muy bien manejada en esta plataforma.	-
27/09/08	C.V.A. La Granja	Plataforma 15	7. Manejo Materiales Peligrosos	Sin observaciones	
27/09/08	C.V.A. La Granja	Plataforma 15	8. Maquinaria de Perforación	Sin observaciones	
27/09/08	C.V.A. La Granja	Plataforma 15	9. Área Top Soil	<b>Observación camino al PAD 15: Pasando el puente la Iraca, se observó personal de la empresa Johesa talando árboles, según información de los mismos trabajadores es para ampliar la carretera. El comité Ambiental considera que dicha acción no es adecuada, considerándola un impacto negativo al medio ambiente.</b>	No tenemos información adicional.
27/09/08	C.V.A. La Granja	Plataforma 15	10. Control Erosión Suelos	Sin observaciones	

Fecha	Comité Responsable	Lugar de Monitoreo	Zona Monitoreada	Condición	Seguimiento
11/10/08	C.V.A. Paraguay	Campamento La Granja	1. Segregación RRSS	Sin observaciones. El comité reitera sus felicitaciones por encontrar mejoras notables en sus instalaciones.	
11/10/08	C.V.A. Paraguay	Campamento La Granja	2. Manejo de aguas negras	Sin observaciones.	
11/10/08	C.V.A. Paraguay	Campamento La Granja	3. Manejo de combustibles	Comité ambiental felicita a los responsables de esta área, ya que no encontraron observaciones y además levantaron las observaciones hechas en su monitoreo anterior.	
11/10/08	C.V.A. Paraguay	Campamento La Granja	4. Manejo de Residuos Peligrosos	Sin observaciones.	
11/10/08	C.V.A. Paraguay	Plataforma 33	5. Pozas de Lodos	Sin observaciones.	
11/10/08	C.V.A. Paraguay	Plataforma 33	6. Área Residuos Sólidos	Sin observaciones.	
11/10/08	C.V.A. Paraguay	Plataforma 33	7. Manejo Materiales Peligrosos	➤ Comité ambiental recomienda que la protección de los materiales peligrosos contra la lluvia sea mejorado.	
11/10/08	C.V.A. Paraguay	Plataforma 33	8. Maquinaria de Perforación	Sin observaciones.	
11/10/08	C.V.A. Paraguay	Plataforma 33	9. Área Top Soil		
11/10/08	C.V.A. Paraguay	Plataforma 33	10. Control Erosión Suelos	Comité ambiental encontró todo conforme, y se sienten contentos por las mejoras que se han implantado en el control de erosión de taludes, y sienten que la inspección que ellos realizan ayuda con la mejora del proyecto.	

Fecha	Comité Responsable	Lugar de Monitoreo	Zona Monitoreada	Condición	Seguimiento
18/10/08	C.V.A. La Iraca	Campamento La Granja	1. Segregación RRSS	Sin observaciones. El comité encontró en esta zona todo conforme.	-
18/10/08	C.V.A. La Iraca	Campamento La Granja	2. Manejo de aguas negras	<b>“Se observó en el punto que fue demolido, debajo de las piedras, pequeña filtración al río Paltic”</b>	Se conoce que la tubería de esta zona fue sellada. Debe determinarse el origen de las filtraciones.
18/10/08	C.V.A. La Iraca	Campamento La Granja	3. Manejo de combustibles	En general el comité dio su total conformidad, pero se encontró residuos dispersos en área.	Los residuos fueron retirados en labores posteriores.
18/10/08	C.V.A. La Iraca	Campamento La Granja	4. Manejo de Residuos Peligrosos	Sin observaciones.	-
18/10/08	C.V.A. La Iraca	Plataforma 06	5. Pozas de Lodos	Sin observaciones.	-
18/10/08	C.V.A. La Iraca	Plataforma 06	6. Área Residuos Sólidos	Sin observaciones.	-
18/10/08	C.V.A. La Iraca	Plataforma 06	7. Manejo Materiales Peligrosos	Sin observaciones.	-
18/10/08	C.V.A. La Iraca	Plataforma 06	8. Maquinaria de Perforación	Sin observaciones.	-
18/10/08	C.V.A. La Iraca	Plataforma 06	9. Área Top Soil	-	-
18/10/08	C.V.A. La Iraca	Plataforma 06	10. Control Erosión Suelos	Sin observaciones.	-




Fecha	Comité Responsable	Lugar de Monitoreo	Zona Monitoreada	Condición	Seguimiento
08/11/08	C.V.A. La Pampa	Campamento La Granja	1. Segregación RRSS	Sin observaciones.	-
08/11/08	C.V.A. La Pampa	Campamento La Granja	2. Manejo de aguas negras	Sin observaciones. “Ya no se observan filtraciones al río Paltic.”	-
08/11/08	C.V.A. La Pampa	Campamento La Granja	3. Manejo de combustibles	Sin observaciones.	-
08/11/08	C.V.A. La Pampa	Campamento La Granja	4. Manejo de Residuos Peligrosos	Sin observaciones.	-
08/11/08	C.V.A. La Pampa	Plataforma Ruen Drilling	5. Pozas de Lodos	No es utilizada en esta plataforma.	-
08/11/08	C.V.A. La Pampa	Plataforma Ruen Drilling	6. Área Residuos Sólidos	Sin observaciones.	-
08/11/08	C.V.A. La Pampa	Plataforma Ruen Drilling	7. Manejo Materiales Peligrosos	No hay datos	-
08/11/08	C.V.A. La Pampa	Plataforma Ruen Drilling	8. Maquinaria de Perforación	Sin observaciones.	-
08/11/08	C.V.A. La Pampa	Plataforma Ruen Drilling	9. Área Top Soil	No hay datos	-
08/11/08	C.V.A. La Pampa	Plataforma Ruen Drilling	10. Control Erosión Suelos	Sin observaciones.	-

Fecha	Comité Responsable	Lugar de Monitoreo	Zona Monitoreada	Condición	Seguimiento
22/11/08	C.V.A. La Granja	Campamento La Granja	1. Segregación RRSS	Sin observaciones.	-
22/11/08	C.V.A. La Granja	Campamento La Granja	2. Manejo de aguas negras	Sin observaciones.	-
22/11/08	C.V.A. La Granja	Campamento La Granja	3. Manejo de combustibles	Sin observaciones.	-
22/11/08	C.V.A. La Granja	Campamento La Granja	4. Manejo de Residuos Peligrosos	Sin observaciones. Se reconocen las mejoras en esta zona.	-
22/11/08	C.V.A. La Granja	Plataforma 31	5. Pozas de Lodos	Sin observaciones.	-
22/11/08	C.V.A. La Granja	Plataforma 31	6. Área Residuos Sólidos	Sin observaciones. Se encontró un área muy bien manejada.	-

22/11/08	C.V.A. La Granja	Plataforma 31	7. Manejo Materiales Peligrosos	<b>Comité ambiental encontró que algunos depósitos con materiales peligrosos se encontraban fuera de la bandeja.</b>	Los trabajadores presentes tomaron medidas correctivas.
22/11/08	C.V.A. La Granja	Plataforma 31	8. Maquinaria de Perforación	Sin observaciones.	-
22/11/08	C.V.A. La Granja	Plataforma 31	9. Área Top Soil		-
22/11/08	C.V.A. La Granja	Plataforma 31	10. Control Erosión Suelos	<b>Comité ambiental encontró signos de erosión de suelos, suelo agrietado, temen que el suelo se desplome por la presencia de lluvias. Recomiendan se haga trabajos de manejo en esta zona.</b>	No tenemos información adicional de seguimiento.



#### Actividad 4. Comentarios y recomendaciones de los Comités.

Temas Pendientes y/o necesidades de información sobre monitoreos	
<p><b>La Granja</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ La observación de tala de árboles en el acceso al PAD 15. Puede responder a temas de adecuación de carretera pero se desea información.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Erosión de suelos en PAD 31.</li> </ul> 
<p><b>Paraguay</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ ¿Es posible tener reconocimiento jurídico de los comités?</li> </ul>
<p><b>La Iraca</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ El antiguo punto de desfogue al río Paltic presentó unas filtraciones bajo las piedras. Es necesario confirmar el sellado del tubo y la remoción de aguas por DISAL.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Se recuerda que este tema había sido considerado como resuelto. Los mensajes de ingeniería son contradictorios y se generan dudas.</li> </ul>
<p><b>La Pampa</b></p>	<p>-</p>
<p><b>El Sauce</b></p>	<p>-</p>

Se reunieron algunas conclusiones sobre este último periodo de trabajo, el tercer taller de capacitación y en general sobre las actividades de los comités.

- Rosendo Vallejos Guerrero: la actividad que ya se ha practicado ha sido de mucha importancia y utilidad para que nosotros podamos aplicar estos conocimientos en nuestras comunidades. Sabemos que eso requiere de más esfuerzos y es necesario el reconocimiento de nuestros vecinos para darnos fuerza a nuestras actividades.
- Adán Guevara Bustamante: ayer conversábamos que es importante participar de los presupuestos participativos, buscar espacios de mejora en la comunidad, debemos hacer participar a más personas, como en el tema de aguas. Por eso queremos mantener el cuidado del agua de nuestras fuentes pero también los desagües posteriores. Este es un tema con el Municipio. Queremos vigilar el agua que sale del túnel. No queremos desmayar y seguir vigilando y concientizar nuestras comunidades sobre el cuidado de aguas.
- Roque Santos Guevara Cubas: creo necesario que los comités ya organizados podamos hacer un proyecto más confiable y riguroso del cuidado del medio ambiente. No sólo dejarlo en que la empresa disminuya los riesgos en su actividad, el ambiente es un tarea de todos los días y que nuestro trabajo no quede ahí, sino que podemos mantenernos creando conciencia sobre el medio ambiente desde una forma integrada, como el suelo, aire y agua. Podemos plantearnos una visión futura de hacer educación ambiental en estas comunidades
- Todos: Para todo esto es necesario más capacitaciones, sobre el tema de aguas y organización. Afianzar más los conocimientos para tener más elementos para aportar. No debemos desatender los monitoreos con la reducción de las operaciones, aún mantenemos interés en ciertas áreas y las nuevas.

#### Otras anotaciones:

- Existen inquietudes sobre la entrega de estudios de fauna y flora por Golder, desean saber una fecha. Otro punto es la participación en los monitoreos de agua, surgió la duda de porqué no son invitados. Hela Mendoza les recordó que ese acuerdo está por escrito y que sólo se requiere hacer la comunicación para ser incluidos en la fecha.
- El pedido de buscar formalización legal de los comités se mantiene. Futuro Sostenible se compromete a averiguar los mecanismos.
- Hay interés por aprovechar los plantones de reforestación preparados por CICA, se sabe que no van a ser empleados todos y algunos miembros de los comités desean gestionar su uso en la comunidad.

## Día 2. Martes 2 de diciembre 2008

- ▶ 9:00 – 10:30 **Actividad 5.** Reunión de los Comités Ambientales con Steve Botts.

### **Actividad 5: Reunión de los Comités con Steve Botts.**

Se reunieron con el señor Steve Botts, Sonia Balcázar y Hela Mendoza de Rio Tinto, Herman Burger de Futuro Sostenible y los miembros de los Comités en la sala de reuniones del campamento La Granja para hacer una evaluación de las actividades del año 2008.

Steve Botts agradeció la participación de todos y el trabajo ofrecido voluntariamente para la vigilancia ambiental y participación ciudadana. Se destacó la importancia del trabajo de todos en el cuidado del ambiente y el reto que ha significado trabajar con la comunidad para lograr consolidar estos comités. Señaló que la empresa muestra estándares muy altos y que esa visión se va a mantener. Desea que el mensaje sobre la reducción de operaciones sea transmitido a las rondas campesinas y a la comunidad en general. Finalmente destacó la importancia del manejo de bosques y los recursos naturales.

Roque Santos de La Granja señaló la satisfacción de haber participado en el cuidado del ambiente y destacó la transparencia con que se había actuado. A las observaciones se dieron soluciones rápidas y no hubo cuestiones de gravedad.

Adán Guevara rescató que se haya participado con un orden muy estricto con la empresa, que se haya aportado con el conocimiento adquirido hacia las comunidades y que tienen muy claro que todos causamos efectos en el ambiente y la gente también debe ser partícipe del cuidado del ambiente, en contraste mencionó el aumento de basura en los centros poblados.

Blanca Díaz destacó que en los tres monitoreos que realizó sólo hubo observaciones sencillas.

Rosendo Vallejos recordó que había participado en todos los monitoreos desde los monitoreos participativos de aguas y que todos han aportado en la medida de sus tiempos. Destacó que los tres actores (empresa – comunidades – sociedad civil) han

tenido muy buena comunicación, se ha creado confianza y diálogo. Los miembros del comité de Paraguay desean aprender más y ganar experiencia.

### III. Acuerdos tomados con la comunidad

Se continuarán las actividades con todos los comités ambientales en el 2009, y deberán programarse actividades adecuadas a las nuevas características de las operaciones de exploración.

Mantener la comunicación y estar preparados para el reinicio de actividades el próximo año.



### IV. Anexos

- Anexo 1: Presentaciones.